

Product Name: Drain & Trap Connectors

Product #: FCHG1

FC150DT

FC150TC

FC100PC

## FCHG1

Holds washing machine drain hose firmly in stand pipe.

1. Install by positioning "hose grip" connector over exposed end of 2" standpipe. For 1½" stand-pipes, put hose grip ¾" on pipe, make sure that small elongated holes on top are not closed off by the top of the pipe. Tighten stainless steel clamp.
2. Insert washer hose into the tapered top inlet and push at least 1" through the adapter into the standpipe . Hoses larger than 1¼" may require lubrication with liquid soap. For hoses smaller than 1" it may be necessary to increase the dimension by wrapping with electrical or duct tape.

Manufacturer assumes no responsibility for failure due to improper installation.

Retient le tuyau de vidange des machines à laver en colonne montante.

1. Installer en mettant le "serre-tube" du raccord sur l'extrémité nue de la colonne montante de 5 cm (2 po) Pour des colonnes de 3,80 cm (1½ po), faire glisser le serre-tube sur 2 cm (¾ po) environ de tuyau. S'assurer que les petits trous allongés du dessus ne sont pas convertis par le tuyau. Serrer le collier en acier inoxydable.
2. Insérer la rondelle dans la partie supérieure conique du tuyau d'arrivée et la faire glisser au moins de 2,50 cm (1 po) à travers le raccord dans la colonne. Les tuyaux d'un diamètre supérieur à 3,20 cm peuvent nécessiter une lubrification avec du savon liquide. Pour des tuyaux plus petits que 2,50 cm. il sera peut-être nécessaire menter leur taille en les envelopant de ruban gommé ou isolant. Le fabricant ne sera en aucun cas responsable des panes dues à une mauvaise

## FC150DT and FC2150DT

Flexible Drain & Trap Connector for connecting 1½" or 1¼" trap to house drain pipe.

1. Slip large end of connector over end of the house drain pipe. Tighten clamp with screwdriver or nut driver.
2. Insert the 1½" or 1¼" drain trap into small end of connector and tighten clamp securely.
3. Turn on water and check for leaks.
4. Tighten both clamps snugly (10 in lbs. torque) and test for leaks.

Caution: Over-tightening of clamp can cause pipe to crush.

Raccord de collecteur et de vidange flexibles raccorde un collecteur de 3,80 cm (1½ po) ou de 3,20 cm (1¼ po) à un tuyau de vidange à usage familial.

1. Faire glisser le gros bout du raccord sur l'extrémité du tuyau de vidange de la maison. serrer le collier avec un tournevis ou un chasse-écrou.
2. Insérer le collecteur de vidange de 3,80 cm ou de 3,20 cm dans le petit bout du raccord et bien serrer le collier.
3. Faire couler l'eau et vérifier les fuites.
4. Bien serrer les deux colliers (1.13 N.m de torque) et vérifier les fuites. Attention: Ne pas trop serrer le collier sinon on risque d'écraser le tuyau.

## FC150TC and FC100PC

Extend, repair or alter tubular drain pipe of sinks, lavatories, laundry tubs and garbage disposers.

1. Loosen clamps and install tube connector onto pipe being connected. Make sure the end of the pipe is centered in the connector. Slightly tighten clamp.
2. Install other pipe into connector until it touches first pipe.
3. Tighten both clamps snugly (10 in lbs. torque) and test for leaks. Caution: Over-tightening of clamp can cause pipe to crush.

Pour allonger, réparer ou changer le tuyau de vidange tubulaire des éviers, toilettes, bacs et broyeurs d'évier.

1. Déserrer les colliers et installer le raccord de tube sur le tuyau à raccorder. S'assurer que le bout du tuyau est bien centré dans le raccord. Serrer légèrement le collier.
2. Mettre l'autre tuyau dans le raccord jusqu'à ce qu'il touche le tuyau préalablement installé
3. Bien serrer les deux colliers (1.13 N.m de torque) et vérifier les fuites. Attention: Ne pas trop serrer le collier sinon on risque d'écraser le tuyau.